

Der var avgitt 146 stemmesedler, hvorav 1 blank og 2 lydende bare på president.

Presidenten: Det blir så å foreta valg på vicepresident og vicesekretær.

Nygaardsvold: Jeg tillater mig å foreslå hr. Hornsrud som vicepresident og hr. Monsen som vicesekretær.

Valget hadde sådant utfall:

Til vicepresident valgtes Hornsrud med 115 stemmer.

Dernest hadde Myklebust 3, Joh. Ludw. Mowinckel 2 stemmer samt Lykke, Mjaavatn og Eiesland hver 1 stemme.

Til vicesekretær valgtes Monsen med 114 stemmer.

Dernest hadde Peersen, Djupvik, Handberg og Fjalstad hver 1 stemme.

Der var avgitt 141 stemmesedler, hvorav 18 blanke og 5 lydende bare på vicepresident.

Presidenten: Der skal så foretas valg på varapresident og varasekretær.

Joh. Ludw. Mowinckel: Jeg tillater mig å foreslå hr. Myklebust som varapresident og hr. Djupvik som varasekretær.

Presidenten: Der er intet annet forslag fremkommet, og presidenten vil da foreslå, i likhet med hvad der har vært gjort i de siste år, at man foretar valget ved votering på almindelig måte. Ingen innvending er fremkommet.

Votering:

Joh. Ludw. Mowinckels forslag bifaltes enstemmig.

Stortingets forhandlinger blev derefter utsatt, for at avdelingene kunde tre sammen og konstituere sig.

Efter at forhandlingene var gjenoptatt, referertes:

1. Lagtingets presidentskap meddeler at Lagtinget har konstituert sig og valgt embedsmenn.

2. Odelstingets presidentskap meddeler at Odelstinget har konstituert sig og valgt embedsmenn.

Presidenten: Norges 82de ordentlige Storting erklæres da for lovlig konstituert. Presidenten foreslår, at underretning herom sendes Kongen gjennom regjeringens chef, for at denne kan innhente Kongens bestemmelse om tidspunktet for Stortingets åpning. Forslaget ansees vedtatt. Tidspunktet vil, efter hvad statsministeren underhånden har meddelt, formodentlig bli imorgen middag kl. 1 Opslag på tavlen vil senere bekrefte dette.

Presidenten anholder så om den vanlige bemyndigelse til, efter at Stortinget er erklært åpnet og trontalen og beretningen om rikets tilstand er overlevert, å utbringe det sedvanlige ønske for Kongen og fedrelandet. Presidenten anser bemyndigelsen for gitt.

Presidenten foreslår videre at han bemyndiges til å opnevne en deputasjon på 7 medlemmer til å motta Kongen og Kronprinsen ved Stortingets åpning, og anser bemyndigelsen for gitt. Som medlemmer av deputasjonen opnevnes Strømme (formann), M. J. Strand, Anderssen-Rysst, Caroliussen, Præsteng, Djupvik og Holdø.

Presidenten ber dernest om Stortingets bemyndigelse for presidentskapet til å utføre de almindelige løpende forretninger som tilligger presidentskapet, å la opta og redigere debattene i Stortinget og dets avdelinger overensstemmende med den givne instruks, samt til enhver tid å treffe de bestemmelser som måtte påkrevnes i anledning av utgivelsen av «Stortingstidende», innstillinger, dokumenter og lover. Presidenten anser også denne bemyndigelse for gitt.

Møtet hevet kl. 10,45.

Møte den 12 januar kl. 1.

President: Hambro.

Mottatt av den dertil opnevnte deputasjon infant Hans Majestet Kongen og Hans Kongelige Høihet Kronprinsen sig kl. 1 i Stortinget, ledsaget av regjeringens medlemmer og flere autoriteter.

Hans Majestet Kongen opleste følgende trontale:

Hr. president, folkets representanter!

Jeg hilser Stortinget velkommen til ansvarsfull gjerning og ønsker at dets arbeid må bli til fedrelandets gagn.

Forholdet til fremmede makter er vennskapelig.

Kronprinsparet har 12 februar 1932 fått en datter, som i dåben fikk navnet Astrid Maud Ingeborg.

Ved kongelig resolusjon av 12 juli 1932 er området mellom 63° 40' og 60° 30' nordlig bredde på Sydøstgrønland inndratt under norsk statshøihet. Meddelelse herom er blitt tilstillet de fremmede makter. Da okkupasjonens rettsgyldighet er blitt bestridt fra Danmarks side, har den norske regjering 18 juli innbragt saken for Den faste domstol for mellomfolkelig rettspleie. Samme dag blev den også innbragt for domstolen av den danske regjering.

Utvekslingen av de skriftlige innlegg i saken angående okkupasjonen av området mellom 71° 30' og 75° 40' nordlig bredde på Østgrønland blev tilendebragt i oktober 1932 og den muntlige prosedyre i Haag blev påbegynt i november. Den fortsetter 16 januar i år.

Restriksjonene på den internasjonale omsetning og handel er i det forløpne år stadig øket. Under disse vanskelige forhold har det vært maktpåliggende — blandt annet for å motvirke den stigende arbeidsløshet — å søke å holde veiene åpne for vår eksport. De offentlige inngrep overfor utenrikshandelen er søkt gjort så små som mulig, idet man har ansett dette mest tjenlig for næringslivets interesser.

Vår utenlandske omsetning har også holdt sig godt oppe sammenlignet med andre land.

Efter forutgående forhandlinger er truffet en ordning med Frankrike angående visse spørsmål vedrørende vareutvekslingen.

Med Island er der undertegnet en overenskomst angående de norske fiskeriinteresser ved Island i forbindelse med en overenskomst om toll på fårekjøtt.

De overenskomster som blev inngått i Ottawa mellom deler av Det Britiske Samvelde i september 1932 har stillet også vårt land overfor nye problemer.

I forbindelse hermed er der innledet forhandlinger med Storbritannia om handelspolitiske spørsmål.

Med Tyskland er inngått en valutaavregningsavtale.

Hvorvidt det vil være mulig under de endrede handelspolitiske forhold å oprettholde prinsippet om tilståelse av almindelig mestbegunstigelse, som vår handelspolitikk hittil har vært bygget på, lar sig ennå ikke med sikkerhet fastslå.

De forholdsregler som måtte bli truffet av land som er hovedmarkeder for vår eksport, vil i så henseende være av vesentlig betydning.

Overenskomsten mellom Norge, Belgia, Danmark, Luxembourg, Nederland og Sverige om økonomisk forståelse, undertegnet i Oslo 22 desember 1930, trådte i kraft 7 februar 1932. Under de i løpet av 1932 avholdte møter av representanter for de til overenskomsten knyttede land til drøftelse av spørsmål av handelspolitisk natur av felles interesse, har det vært konstatert overensstemmelse mellom disse lands syn på forskjellige økonomiske spørsmål, hvad der blandt annet fikk sitt uttrykk i det kommuniké som blev utsendt efter møtet mellom utenriksministrene i Genf og i Ouchy i juni 1932.

Den internasjonale depresjon har fortsatt også i 1932 og har medført store vanskeligheter for våre eksportnæringer og for vår handels- og fangstflåte.

Virkningene av dette griper sterkt inn i alle våre økonomiske forhold, ikke bare når det gjelder varebyttet med andre land, men også overfor kjøpeevnen, varebyttet og arbeidslivet her hjemme.

Arbeidsløsheten er øket, men er fremdeles relativt mindre enn i de fleste andre land.

Statens inntekter, særlig tollinntektene — og likeså inntektene ved statens forretningsdrift viser sterk minskning.

Samtidig er utgiftene til renter og avdrag på statsgjelden betydelig øket, vesentlig på grunn av kurssvikten.

Budgettoppgjøret for kommende termin har derfor voldt de største vanskeligheter, likesom det er blitt nødvendig å foreslå en styrkelse av inneværende års budgett.

Man har søkt å presse alle utgifter så langt ned som mulig, men det har allike-

vel vist sig nødvendig å skaffe nye inntekter gjennom den foreslåtte omsetningsavgift, hvorav dog en del skal gå til kommunene, samt forhøielse av veiavgiften.

Samtidig har de senere års økonomiske utvikling vist nødvendigheten av å få en større elasticitet i statens budgetter. Som et ledd i arbeidet for å opnå dette er der nedsatt en kommisjon til å gjennomgå statens og kommunens bundne utgifter, og en komité til revisjon av tjenestemannsloven.

Der er også nedsatt en komité til å bistå regjeringen i pengetekniske spørsmål.

Den av Stortinget ifjor oprettede Garantikasse for Sparebankene er trådt i virksomhet.

Industrien har arbeidet under vanskelige omsetningsforhold, men produksjonen har dog i mange brancher vært tilfredsstillende.

Fiskeriene gav i kvantum et bra utbytte. På grunn av mindre gode priser er dog førstehåndsverdien blitt meget lav, og året må økonomisk sett betegnes som utilfredsstillende for bedriften.

De proteksjonistiske tendenser i de forskjellige land legger stadig vanskeligheter i veien for vår fiskeeksport. Vår utførsel av fersk fisk har tross dette vært stigende. Prisene er på viktige områder bedret noget i den siste tid.

Hvalfangsten er atter kommet i virksomhet, om enn i mer begrenset omfang enn tidligere.

Som følge av at utenrikshandelen tross alle vanskeligheter har holdt sig godt oppe i 1932, er betalingsbalansen tilfredsstillende når inntekten av skibsfarten regnes med.

Skibsfarten har i året 1932 hatt det meget vanskelig, idet fraktene er falt yderligere. I den første del av året er derfor også skibsoplegget øket. Utover høsten har dog tilgangen på last i enkelte farvann vært noget større. Som følge herav har en del av de oplagte skib kunnet settes i fart igjen, og ved årsskiftet er færre norske skib oplagt enn ved forrige årsskifte.

Til tross for at jordbruket produksjonsmessig har hatt et godt år, er de økonomiske forhold i jordbruk og skogbruk fortsatt meget vanskelige.

I vinter er der dog adskillig mer drift i skogene enn der var ifjor.

Prisnedgangen har fortsatt for de fleste landbruksvarers vedkommende og de trufne forføininger har bare delvis kunnet bøte følgene av dette.

Der vil bli fremlagt forslag hvorefter hypotekbanken vil kunne gi avdragsfrihet for vanskelig stilte låntagere.

Stillingen blandt låntagere i småbruk- og boligbanken er vanskelig. En stor del har fått hjelp av bevilgningen til støtte for trengende låntagere. Der vil bli fremsatt forslag om fortsatt rentelettelse for neste termin.

Lånkassene for fiskere og jordbrukere er trådt i virksomhet. For å nytte de vunne erfaringer vil bli opnevnt en komité til eventuell revisjon av reglene.

Nødsarbeids- og krisemidlene er såvidt mulig brukt som dagsverksbidrag til jorddyrking, grøfting og til å holde bedrifter gående.

Bevilgningen til dette formål er betydelig øket sammenlignet med budgettforeleggene tidligere år.

Under den herskende arbeidsledighet vil det i første rekke være maktpåliggende å tilrettelegge forholdene for utviklingen av landets normale arbeidsliv samtidig som man søker å opprettholde arbeidsbudgettene.

Av hensyn til de ugunstige resultater av jernbanenes drift er der nedsatt en komité til å gjennomgå forholdene ved statsbanene med bedre økonomiske driftsresultater for øie.

Under 28 oktober 1932 blev der utferdiget en provisorisk anordning med sikte på regulering av innførselen av kryssfinér og møbelplater.

Ved kongelig resolusjon av 3 januar 1933 er utferdiget en provisorisk anordning om betaling av visse pengeforpliktelser.

Der aktes forelagt Stortinget forslag angående revisjon av Vassdrags- og Elektrisitetsvesenets administrasjon med sikte på forenkling.

Der vil bli nedsatt en kommisjon for å utrede spørsmålet om de økonomiske og faglige organisasjoner og i tilfelle komme med forslag til lov herom for lovmessig å fastsette deres innbyrdes samvirken og deres innordning i staten. Kommisjonen vil også få å utrede arbeidsgivernes og lønsmottagernes rettigheter og plikter like overfor hinan-

nen og like overfor det offentlige samt foreningenes almindelige rettsstilling.

Der vil bli fremsatt forslag til lov om boikott og blokade.

Der vil bli fremlagt plan om ny inndeling av landet i lægedistrikter, som vil medføre vesentlig nedgang i antallet av offentlige læger.

I forbindelse hermed vil bli foreslått statsbidrag til kommunelæger i enkelte distrikter.

På grunn av de vanskelige finansielle forhold har man måttet foreslå noen innskrenkning i hærens og marinens øvelser sammenlignet med ifjor.

Proposisjon om ny forsvarsordning (detaljproposisjonen) er fremsatt til behandling av inneværende års Storting.

Proposisjon om Norges geografiske opmålings organisasjon vil bli fremsatt og likeledes proposisjon om «den nasjonale selvhjelp i krigs- og krisetider».

Spørsmålet om bispedømmeråd for den norske kirke vil bli forelagt.

Der vil bli fremsatt proposisjon til endringer i domstolsloven og straffeprosessloven og til ny lov istedenfor den nugjeldende lov inneholdende særlige bestemmelser om kommuners gjeldsforpliktelser av 22 juni 1928, som utløper 1 juli 1933.

Der aktes fremsatt proposisjon til lov om forandringer i reglene for odelsløsninger.

Av andre lovforslag som vil bli forelagt Stortinget, skal nevnes:

Om revisjon av loven om bygdealmenninger.

Om behandling, tilvirkning og transport av fisk og fiskeprodukter.

Om ordning av reassuranseforholdene for fiskefartøier.

Om gjeninnførelse av den ved lov av 26 juni 1925 ophevede portofrihet.

Om forandringer i syketrygdloven.

Om kontroll med innsamlinger i velledige øiemed.

Om forandring i lov om behandling av forsømte barn.

De vanskelige økonomiske forhold som gjeldsbyrden og verdenskrisen har ført til, stiller fortsatt store krav til folkets arbeidsevne, offervilje og samhold.

I tro på at det ved samvirken mellom alle byggende krefter vil lykkes også nu som under tidligere tunge tider å

overvinne vanskelighetene, ber jeg Gud signe Stortingets gjerning og erklærer herved Norges 82de ordentlige Storting åpnet.

Gitt på Oslo slott 6 januar 1933.

Haakon

J. Hundseid

B. Rolsted

Efterat en melding om rikets tilstand og styring var oplest av statsråd Trædal, mottok

Presidenten på Stortingets vegne forannevnte dokumenter og uttalte:

Herre Konge! Deres Kongelige Høihet!

Norges 82de ordentlige Storting trer sammen i en tid som er rik på bekymringer og krever ofre av oss alle. Måtte Stortinget vokse med opgavenes vanskelighet. Måtte landet få et sterkt og sikkert inntrykk av at det er folket og ikke partiene vårt arbeid gjelder, og at det er sakene, ikke personene, all vår innsats gjøres for. Måtte det kunne sies om dette Storting, når dets arbeid er endt, at har enn evnen ikke på ethvert punkt kunnet strekke til, har viljen alltid vært varm og levende til stede. Bli det tilfelle, vil året allikevel kunne bringe lykke og fortrosthing til vårt folk, og i håp om at så vil skje, istemmer vi det gamle ønske:

Gud bevare Kongen og fedrelandet!

Dette ønske istemte Stortingets øvrige medlemmer.

Hans Majestet Kongen og Hans Kongelige Høihet Kronprinsen med følge forlot derefter Stortinget, ledsaget av den deputasjon som hadde fungert ved mottagelsen.

Presidenten: Presidenten foreslår at Hans Majestet Kongens tale og beretningen om rikets tilstand og styring utlegges for å behandles i et senere møte.

Votering:

Presidentens forslag bifaltes enstemmig.

Møtet hevet kl. 1,30.